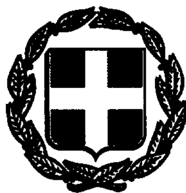





# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ Αρ. Φύλλου 77

27 Μαΐου 1993


## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ



### ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ



### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ



### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ



### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ



## ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 206 (1)

Συμμετοχή του Ιδρύματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΙΚΑ) στις δαπάνες λειτουργίας Υπηρεσιών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ**
**ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 25 του Ν. Δ/τος 1265/1972 «περί ελέγχου των δαπανών του Κράτους, των Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοικήσεως και άλλων ΝΠΔΔ ως και των λογαριασμών των δημοσίων υπολόγων (ΦΕΚ 100Α).

2. Την Φ. 21/946/92 (ΦΕΚ 667 τ. Β') κοινή απόφαση των Υπουργών Υγείας Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και Δικαιοσύνης.

3. Τις διατάξεις του άρθρου 27 του Ν. 2081/92 (ΦΕΚ 154Α).

4. Την Υ. 1847/1078399/1184/0001/7.8.92 κοινή Απόφαση Πρωθυπουργού και Υπουργού Οικονομικών «Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς» (ΦΕΚ 525Β/14.8.92).

5. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος επιβαρύνεται ο προϋπολογισμός του ΙΚΑ ως εξής: έτος 1993 κατά δέκα εκατομμύρια (10.000.000) δρχ. έτος 1994 κατά δέκα εκατομμύρια δρχ. έτος 1995 κατά πέντε εκατομμύρια (5.000.000) δρχ. Για την κάλυψη της ανωτέρω δαπάνης έχει εγγραφεί η σχετική πίστωση στον προϋπολογισμό του ΙΚΑ (Κ.Α. 0261).

6. Την 211/1993 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και του Υφυπουργού Οικονομικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

1. Η αμοιβή των υπαλλήλων του Ελεγκτικού Συνεδρίου που θα απασχοληθούν υπερωριακά στην έδρα του Ιδρύματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων, για τη διενέργεια κατασταλτικού ελέγχου των οικονομικών διαχειριστικών χρήσεων ετών 1960 έως και 1991 βαρύνει εξ ολοκλήρου τον προϋπολογισμό του νομικού τούτου προσώπου.

2. Η δαπάνη της προηγούμενης παραγράφου ορίζεται στο ποσό των είκοσι πέντε εκατομμυρίων (25.000.000)

δρχ.

Ο χρόνος ελέγχου των παραπάνω χρήσεων, δεν δύναται να υπερβεί, τα 2.5. έτη.

Άρθρο 2

Η ισχύς των διατάξεων του παρόντος αρχίζει από της δημοσιεύσεώς του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 17 Μαΐου 1993

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
**ΚΩΝ. ΠΑΤΡΑΚΟΣ**

ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
**ΔΗΜ. ΣΙΟΥΦΑΣ**

---

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 207 (2)

Συγκρότηση Ερανικής Επιτροπής για την ανέγερση προτομής του Ιερομόναχου Δαμιανού Πέσχου στη Μονή Αγίου Γεωργίου Καμήτσανης Τσαμαντά Ηπείρου.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ**
**ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:
α) των άρθρων 122 – 126 του Αστικού Κώδικα
β) του Ν. 5101/31

2. Το αρ. ΥΠΠΟ/ΚΑΤΕΧΝ/Γ/22274/1412/16.7.90 έγγραφο της Δ/νσης Καλών Τεχνών του Υπουργείου Πολιτισμού.

3. Τα αρ. 174/16.4.1989 και 263/22.2.93 έγγραφα του Συλλόγου του Λαογραφικού Μουσείου Τσαμαντά Ηπείρου.

4. Την Κοινή Απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων αρ. Υ. 1938/9.12.92 (ΦΕΚ 727/11.12.92 τ. Β') ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς».

Με πρόταση της Υφυπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αποφασίζουμε:

1. Συγκροτούμε Ερανική Επιτροπή που αποτελείται από τους κάτωθι:
Α. Μιχαήλ Ευ. Στολάκη,
β. Βασίλειο Σπ. Μάτση,
γ. Κωνσταντίνο Σπ. Ζούλα,
δ. Κωνσταντίνα Γκάνια - Σφηνιά,
ε. Θωμά Δημ. Στολάκη,
στ. Θεόδωρο Λεων. Έξαρχο.

2. Έδρα της Επιτροπής ορίζεται ο Τσαμαντάς, διάρκεια δε αυτής μέχρι 31.12.1996.

3. Σκοπός της Ερανικής Επιτροπής είναι η διενέργεια εράνου, που θα διενεργηθεί μεταξύ των απανταχού ευρισκομένων Τσαμαντιωτών φίλων του Συλλόγου ανά την Ελλάδα και το εξωτερικό, για την ανέγερση της προτομής του Ιερομόναχου Δαμιανού Πέσχου στη Μονή Αγίου Γεωργίου Καμήτσανης Τσαμαντά Ηπείρου.

4. Το καθαρό προϊόν του εράνου θα κατατίθεται στην Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος, η δε ανάληψη και διάθεση αυτού θα γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10 και 11 του Ν. 5101/31.

5. Η Επιτροπή βρίσκεται σε απαρτία εάν τα παρόντα μέλη είναι περισσότερα από τα απόντα, οι αποφάσεις δε αυτής λαμβάνονται με την πλειοψηφία των παρόντων και καταχωρούνται σε ειδικό βιβλίο που τηρείται από αυτή και υπογράφεται από τα παρόντα μέλη.

6. Η ανάθεση και η παρακολούθηση της εκτελέσεως του πιο πάνω έργου θα γίνει από Επιτροπή από ειδικά πρόσωπα, που θα συγκροτηθεί από το Υπουργείο Πολιτισμού (Δ/νση Καλών Τεχνών), σύμφωνα με το άρθρο 8 του Ν. 6409/34.

Στην Υφυπουργό Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Αθήνα, 11 Μαΐου 1993

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

**ΦΑΝΗ ΠΑΛΛΗ- ΠΕΤΡΑΛΙΑ**

---

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 208 (3)

Ίδρυση Τμήματος Ασφαλείας Διδυμοτείχου.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ**
**ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 11 παρ. 1 εδ. α' και β' του ν. 1481/1984 «Οργανισμός Υπουργείου Δημόσιας Τάξης» (Α' 152), όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1 παρ. 1 του ν. 1590/1986 «Τροποποίηση διατάξεων του ν. 1481/1984 «Οργανισμός Υπουργείου Δημόσιας Τάξης και άλλες διατάξεις» (Α' 49).

2. Τις διατάξεις του π.δ. 137/1986 «Συγκρότηση της Γενικής Γραμματείας Δημόσιας Τάξης σε Υπουργείο Δημόσιας Τάξης» (Α' 51).

3. Τις διατάξεις του π.δ. 82/1993 «Περιορισμός, συναρμοδιοτήτων κατά την έκδοση κανονιστικών διαταγμάτων και αποφάσεων σε θέματα αρμοδιότητας των Υπουργείων Προεδρίας της Κυβέρνησης και Δημόσιας Τάξης» (Α' 36).

4. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (Α' 137), το οποίο προστέθηκε με το άρθρο 27 του ν. 2081/1992 (Α' 154).

5. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού ύψους 2.510.000 δραχμών περίπου για το έτος 1993, που θα καλυφθεί από τις αντίστοιχες πιστώσεις Κ.Α.Ε. 0721, 0722, 0824, 0831, 0832, 1111, 1112, 1114, 1351, 1355, 1612 και 1613 του Ε.Φ. 43- 210 του προϋπολογισμού εξόδων Ελληνικής Αστυνομίας και δαπάνη ύψους 2.938.000 δραχμών για καθένα από τα επόμενα έτη, που θα προβλεφθεί και θα καλυφθεί από τις αντίστοιχες πιστώσεις των κατ' έτος προϋπολογισμών εξόδων Ελληνικής Αστυνομίας.

6. Την υπ' αριθ. 269/28.4.93 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, ύστερα από πρόταση του Υπουργού Δημόσιας Τάξης, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Ιδρύεται Τμήμα Ασφαλείας Διδυμοτείχου με έδρα το Διδυμότειχο, το οποίο υπάγεται διοικητικά στην Αστυνομική Διεύθυνση Ορεστιάδος Έβρου.

Άρθρο 2

Η ισχύς του παρόντος διατάγματος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.
Στον Υπουργό Δημόσιας Τάξης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 17 Μαΐου 1993

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΝ. ΓΚΕΛΕΣΤΑΘΗΣ**

---

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 209 (4)

Αναδιάρθρωση, οργάνωση και λειτουργία Υπηρεσιών του Υπουργείου Δημόσιας Τάξης».

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ**
**ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 11 παρ. 1 εδάφ. α', β' και θ' του ν. 1481/1984 «Οργανισμός Υπουργείου Δημόσιας Τάξης» (Α' 152), όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1 παρ. 1 του ν. 1590/1986 (Α' 49).
2. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (Α' 137), το οποίο προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α' - 154).
3. Τις διατάξεις του Π.Δ. 137/1986 «Συγκρότηση της Γενικής Γραμματείας Δημόσιας Τάξης σε Υπουργείο Δημόσιας Τάξης» (Α' - 51).
4. Τις διατάξεις του Π.Δ. 82/1993 «Περιορισμός συναρμοδιότητας κατά την έκδοση κανονιστικών διαταγμάτων και αποφάσεων σε θέματα αρμοδιότητας των Υπουργείων Προεδρίας της Κυβέρνησης και Δημόσιας Τάξης» (Α' - 36).
5. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.
6. Την υπ' αριθ. 305/1993 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, ύστερα από πρόταση του Υπουργού Δημόσιας Τάξης, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Οι παρ. 1 και 4 του άρθρου 17 του Π.Δ. 95/1987 αντικαθίσταται ως εξής:

«1. Τα Αστυνομικά Τμήματα των Διευθύνσεων Αστυνομίας διαρθρώνονται εσωτερικά στα ακόλουθα Γραφεία:
α. Γραμματείας.
β. Γενικής Αστυνόμευσης».

«4. Οι αρμοδιότητες του Γραφείου Γενικής Αστυνόμευσης είναι εκείνες που ορίζονται από τις διατάξεις των παρ. 2 και 3 του άρθρου 77 του Π.Δ. 582/1984 (Α' - 208) και 2 του άρθρου 6 του Π.Δ. 454/1988 (Α' - 206), καθώς και των παρ. 2 και 3 του άρθρου 84 του Π.Δ. 582/1984, εφόσον στην περιοχή του οικείου Αστυνομικού Τμήματος δεν εκτείνεται η τοπική αρμοδιότητα Τμήματος Ασφαλείας».

Άρθρο 2

1. Η παρ. 1 του άρθρου 18 Π.Δ. 95/1987 αντικαθίσταται ως εξής:

«1. Τα Τμήματα Ασφαλείας της Διεύθυνσης Ασφαλείας Αττικής διαρθρώνονται εσωτερικά στα ακόλουθα Γραφεία:
α. Γραμματείας.
β. Ασφαλείας.

Το Γραφείο Ασφαλείας ασκεί τις αρμοδιότητες που προβλέπονται στην παρ. 3 του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 3

Οι παρ. 1 και 4 του άρθρου 16 του Π.Δ. 161/1988 αντικαθίσταται ως εξής:

«1. Τα Αστυνομικά Τμήματα της Διεύθυνσης Αστυνομίας διαρθρώνονται εσωτερικά στα ακόλουθα Γραφεία:
α. Γραμματείας.
β. Γενικής Αστυνόμευσης».

«4. Οι αρμοδιότητες του Γραφείου Γενικής Αστυνόμευσης είναι εκείνες που ορίζονται απο τις διατάξεις των παρ. 2 και 3 του άρθρου 77 του Π.Δ. 582/1984 και 2 του άρθρου 6 του Π.Δ. 454/1988, καθώς και των παρ. 2 και 3 του άρθρου 84 του Π.Δ. 582/1984, εφόσον στην περιοχή του οικείου Αστυνομικού Τμήματος δεν εκτείνεται η τοπική αρμοδιότητα Τμήματος Ασφαλείας».

Άρθρο 4

1. Η παρ. 1 του άρθρου 17 του Π.Δ. 161/1988 αντικαθίσταται ως εξής:

«1. Τα Τμήματα Ασφαλείας της Διεύθυνσης Ασφαλείας Θεσσαλονίκης διαρθρώνονται εσωτερικά στα ακόλουθα γραφεία:
α. Γραμματείας.
β. Ασφαλείας.

Το Γραφείο Ασφαλείας ασκεί τις αρμοδιότητες που προβλέπονται στην παρ. 3 του παρόντος άρθρου».

Άρθρο 5

Η εσωτερική διάρθρωση και οι αρμοδιότητες των Αστυνομικών Τμημάτων των Αστυνομικών Διευθύνσεων νομών είναι εκείνες των Αστυνομικών Τμημάτων των Διευθύνσεων Αστυνομίας. Επιπλέον, στα Αστυνομικά Τμήματα γενικής αρμοδιότητας που λειτουργουν εκτός της έδρας των Αστυνομικών Διευθύνσεων και εφόσον εκεί υπάρχει έδρα Πρωτοδικείου, λειτουργεί και Γραφείο Εγκληματολογικών Ερευνών, το οποίο ασκεί τις αρμοδιότητες που προβλέπονται από τα άρθρα 6 παρ. 1 εδάφ. α' ε' και ζ' και 7 παρ. 1 εδάφ. α' δ' του π.δ. 342/1977 (Α' 109).

Άρθρο 6

Το άρθρο 38 του π.δ. 161/1988, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 4 του π.δ. 454/1988, αντικαθίσταται ως εξής:

Άρθρο 38

Τμήμα Ασφάλειας

1. Τα Τμήματα Ασφάλειας της Αστυνομικής Διεύθυνσης διαρθρώνονται εσωτερικά στα ακόλουθα Γραφεία:
α. Γραμματείας
β. Ασφάλειας
γ. Εγκληματολογικών Ερευνών, προκειμένου για Τμήματα Ασφάλειας που λειτουργούν εκτός έδρας των Αστυνομικών Διευθύνσεων και εφόσον εκεί υπάρχει έδρα Πρωτοδικείου.
2. Το γραφείο Γραμματείας έχει τις αρμοδιότητες που προβλέπονται από το άρθρο 77 παρ. 6 του Π.Δ. 582/1984.
3. Το Γραφείο Ασφάλειας ασκεί τις αρμοδιότητες του άρθρου 80 του Π.Δ. 582/1984, όπως η παρ. 2 αυτού αντι-

καταστάθηκε με το άρθρο 6 παρ. 1 του π.δ. 454/1988 και των άρθρων 81 και 84 παρ. 3 του π.δ. 582/1984 και 8 παρ. 6 και 8 του Π.Δ. 95/1987, όπως το τελευταίο τροποποιήθηκε μεταγενέστερα και ισχύει.

4. Το Γραφείο Εγκληματολογικών Ερευνών έχει τις αρμοδιότητες που προβλέπονται από τα άρθρα 6 παρ. 1 εδάφ. α' ε' και ζ' και 7 παρ. 1 εδάφ. α' δ' του Π.Δ. 342/1977».

Άρθρο 7

Το Αστυνομικό Τμήμα Αερολιμένα Αθηνών, που προβλέπεται από το άρθρο 16 παρ. 3 του π.δ. 95/1987, μετονομάζεται σε Α' Αστυνομικό Τμήμα Αερολιμένα Αθηνών. Ο Αστυνομικός Σταθμός Αερολιμένα Αθηνών, που προβλέπεται από το άρθρο 17 παρ. 7 του Π.Δ. 95/1987, προάγεται σε Αστυνομικό Τμήμα, μετονομάζεται σε Β' Αστυνομικό Τμήμα Αερολιμένα Αθηνών και υπάγεται διοικητικά στην Υπηρεσία Αστυνόμευσης Κρατικού Αερολιμένα Αθηνών.

Άρθρο 8

Η παρ. 3 του άρθρου 45 του π.δ. 161/1988 αντικαθίσταται ως εξής:

«3. Οι προϊστάμενοι των Αστυνομικών Τμημάτων και των ισοτίμων προς αυτά Υπηρεσιών είναι κατώτεροι Αξιωματικοί ή Αστυνόμοι Α' ή Αστυνομικοί Υποδιευθυντές».

Άρθρο 9

Λεπτομέρειες και θέματα δευτερεύουσας σημασίας, που προκύπτουν κατά την εφαρμογή του παρόντος διατάγματος και αναφέρονται στην καθημερινή λειτουργία των Γραφείων των Αστυνομικών Τμημάτων και Τμημάτων Ασφάλειας, ρυθμίζονται με διαταγή του Διοικητή του οικείου Τμήματος.

Άρθρο 10

Από την έναρξη ισχύος του παρόντος διατάγματος καταργούνται:

α. Τα Τμήματα Άμεσης Δράσης, Αθηνών, Πειραιώς, Ανατολικής Αττικής και Δυτικής Αττικής, καθώς και οι διατάξεις του άρθρου 3 του π.δ. 198/1992 και των παρ. 7 και 8 του άρθρου 1 του π.δ.91/1993 (Α' 37) οι δε αρμοδιότητες των υπηρεσιών αυτών περιέρχονται στην Διεύθυνση Άμεσης Δράσης Αττικής κατά το άρθρο 12 του π.δ. 95/1987.

β. Οι διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 16 του π.δ. 161/1988 (Α' 74) και

γ. Κάθε άλλη γενική ή ειδική διάταξη που αντίκειται στις διατάξεις του παρόντος διατάγματος.

Άρθρο 11

Η ισχύς του παρόντος διατάγματος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Δημόσιας Τάξης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 20 Μαΐου 1993

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΝ. ΓΚΕΛΕΣΤΑΘΗΣ**

# ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(5)

Απόφαση 78 της 19 Μαΐου 1993

Έγκριση συμπληρωματικής δαπάνης για την απασχόληση ωρομίσθιου προσωπικού σε τρία (3) Υπουργεία για το έτος 1993.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Έχοντας υπόψη:

α) Τις διατάξεις του άρθρου 9 του Ν. 2026/1992.

β) Τις προτάσεις των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας με αριθ. 14233/643/7.5.1993, Εμπορικής Ναυτιλίας με αριθ. 4313.2/06/93/13.5.1993 και του Υφυπουργού Εμπορίου με αριθ. Κ1 – 509/4.2.1993 και Β1/4115/14.5.1993.

γ) Την προφορική εισήγηση των Υπουργών Προεδρίας της Κυβέρνησης και Οικονομικών.

δ) Το γεγονός ότι η αρχική εγκριθείσα δαπάνη δεν επαρκεί για να καλυφθούν επιτακτικές ανάγκες των Υπουργείων ή Φορέων που εποπτεύουν τα Υπουργεία αυτά, αποφασίζει:

1. Την, κατ' εξαίρεση του μέτρου της αναστολής των διορισμών, συμπληρωματική έγκριση και κατανομή δαπάνης για την απασχόληση ωρομίσθιου προσωπικού διαφόρων ειδικοτήτων για το έτος 1993 από τα κατωτέρω Υπουργεία, ως ακολούθως:

| ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ | ΔΑΠΑΝΗ |
|---|---|
| Εθνικής Οικονομίας | 900.000.000 |
| Εμπορικής Ναυτιλίας | 98.000.000 |
| Εμπορίου | 53.692.960 |
| Γενικό Σύνολο | 1.051.692.960 |

2. Η ανωτέρω δαπάνη κατανέμεται με απόφαση του οικείου Υπουργού μεταξύ των Κεντρικών και Περιφερειακών Υπηρεσιών του Υπουργείου και των εποπτευομένων από αυτό Φορέων.

3. Η πρόσληψη του ωρομίσθιου προσωπικού θα γίνει σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 10 του Ν. 2026/1992.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος Ο Αντιπρόεδρος Τα μέλη

Ακριβές αντίγραφο
Ο Γραμματέας του Υπουργικού Συμβουλίου
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Κ. ΒΟΛΟΥΔΑΚΗΣ

(6)

Πράξη 79 της 19 Μαΐου 1993

Καθορισμός χρονικού διαστήματος για την κρίση της βιωσιμότητας των Τριτοβάθμιων Συνεταιριστικών Οργανώσεων.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Έχοντας υπόψη:

α) Τις διατάξεις του άρθρου 32 του Ν. 2008/1992 (ΕτΚ Α' 16) όπως αυτές συμπληρώθηκαν με τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 43 του Ν. 2093/1992 (ΕτΚ Α' 181).

β) Την από 19.5.1993 εισήγηση του Υπουργού Γεωργίας για τον καθορισμό χρονικού διαστήματος μέχρι του

οποίου θα αποφασίσει η ΑΤΕ Α.Ε. για την βιωσιμότητα των Τριτοβάθμιων Συνεταιριστικών Οργανώσεων εντός μηνός από της δημοσιεύσεως αυτής της Απόφασης στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, αποφασίζει:

Τον καθορισμό του χρονικού διαστήματος εντός του οποίου θα κριθεί η βιωσιμότητα των Τριτοβάθμιων Συνεταιριστικών Οργανώσεων από την ΑΤΕ, σε ένα μήνα από τη δημοσίευση αυτής της Πράξης στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Από τις διατάξεις αυτής της Πράξης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Η ισχύς αυτής της Πράξης αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος | Ο Αντιπρόεδρος | Τα μέλη

Ακριβές αντίγραφο
Ο Γραμματέας του Υπουργικού Συμβουλίου
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Κ. ΒΟΛΟΥΔΑΚΗΣ

# ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(7)

* Αναδημοσιεύεται, επειδή δημοσιεύτηκε εσφαλμένα στο ΦΕΚ 61/23.4.93 (τ. Α').

Έγκριση Πρωτοκόλλου συνεργασίας μεταξύ του Πυροσβεστικού Σώματος του Υπουργείου Δημόσιας Τάξης της Ελλάδος και της Εθνικής Υπηρεσίας Πυροπροστασίας του Υπουργείου Εσωτερικών της Βουλγαρίας. Πετρίτσι, 21.1.1993. (Αναδημοσίευση).

**ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ**
**ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ**

Έχοντες υπόψη: 1) τις διατάξεις της Συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ του Υπουργείου Δημόσιας Τάξης της Ελλάδος και του Υπουργείου Εσωτερικών της Βουλγαρίας που υπεγράφη στην Αθήνα στις 8.7.1991 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 2096/1992 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 188 Φύλλο της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 2.12.1992. 2) τις διατάξεις της Συμφωνίας Ελλάδος – Βουλγαρίας για την πρόληψη και τον Κανονισμό των συνοριακών συμβάντων του 1955 και το Ειδικό Πρωτόκολλο, παράρτημα 27 που αναφέρεται στην πρόληψη και την κατάσβεση των πυρκαϊών, σε περιοχή των συνόρων, 3) τις διατάξεις του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου, 4) την υπ' αριθ. Υ.1893 Υπουργική Απόφαση με την οποία καθορίζονται οι αρμοδιότητες της Υφυπουργού Εξωτερικών Τσουδερού Βιργινίας (ΦΕΚ 620/Β/15.10.1992), αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρωτόκολλο συνεργασίας μεταξύ του Αρχηγείου του Πυροσβεστικού Σώματος του Υπουργείου Δημόσιας Τάξης της Ελλάδος και της Εθνικής Υπηρεσίας Πυροπροστασίας του Υπουργείου Εσωτερικών της Βουλγαρίας που υπογράφηκε στο Πετρίτσι στις 21.1.1993 του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική και γαλλική γλώσσα έχει ως εξής:

Αθήνα, 8 Απριλίου 1993

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

| ΥΦΥΠ. ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ | ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ |
|---|---|
| **Β. ΤΣΟΥΔΕΡΟΥ** | **Ν. ΓΚΕΛΕΣΤΑΘΗΣ** |
| ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ | ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ |
| **ΒΙΚΤΩΡ ΜΙΧΑΗΛΩΦ** | **ΝΙΚ. ΑΝ. ΓΚΕΛΕΣΤΑΘΗΣ** |

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

Συνεργασίας μεταξύ της Εθνικής Υπηρεσίας Πυροπροστασίας του Υπουργείου Εσωτερικών της Βουλγαρίας και του Αρχηγείου του Πυροσβεστικού Σώματος του Υπουργείου Δημόσιας Τάξης της Ελλάδος.

Σύμφωνα με τη σύμβαση συνεργασίας μεταξύ του Υπουργείου Εσωτερικών της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και του Υπουργείου Δημόσιας Τάξης της Δημοκρατίας της Ελλάδος, και εκφράζοντας επιθυμία μας για τη δημιουργία, ανάπτυξη και σταθεροποίηση των σχέσεων μεταξύ των Πυροσβεστικών Υπηρεσιών των δύο Χωρών και να εξασφαλίσουν τις προϋποθέσεις αντιμετώπισης των πυρκαγιών και των ατυχημάτων στις συνοριακές περιοχές των Σαντάνσκι, Πετριτσίου – Σιδηροκάστρου, Γκότζε Ντέλτσεφ – Δράμας, Πάντοβα, Κρούμοβγκραντ, Ιβαΐλοβγκραντ – Κομοτηνής, Σβίλενγκραντ – Διδυμότειχο, Αλεξανδρούπολης, Ζλάτογκραντ – Ξάνθης, η διεύθυνση της Εθνικής Υπηρεσίας Πυροπροστασίας της Βουλγαρίας και το Αρχηγείο Πυροσβεστικού Σώματος Ελλάδος, ονομαζόμενα στο πρωτόκολλο, τα μέρη, αποφασίζουν:

1. Τα δύο μέρη συμφωνούν να ανταλλάσσουν βοήθεια κατά την αντιμετώπιση των πυρκαϊών και των ατυχημάτων, για να ελαχιστοποιούν τις ζημιές τους, έχοντας υπόψη τις υπογεγραμμένες διεθνείς συμφωνίες από την Βουλγαρία και την Ελλάδα, καθώς και τους Εθνικούς Νόμους των δύο Κρατών.

2. Οι Διευθύνσεις των δύο μερών υποχρεούνται να επιδεικνύουν τις εγκαταστάσεις των προαναφερομένων συνοριακών πόλεων, οι οποίες ελέγχονται σύμφωνα με τους Εθνικούς κανονισμούς. Σχέδια αμοιβαίας βοήθειας σε περίπτωση μεγάλων πυρκαγιών και ατυχημάτων θα επεξεργασθούν, καθώς επίσης και μία κοινή άσκηση κατ' έτος.

3. Οι τόποι που θα λάβουν χώρα οι κοινές επεμβάσεις είναι:

α) Οι εγκαταστάσεις μεγάλου κινδύνου της χημικής βιομηχανίας, όπου οι ποσότητες των υλικών και των προϊόντων είναι μεγάλες, οι μεγάλες μονάδες παραγωγής, οι αποθήκες των υλικών και των προϊόντων που ενέχουν κίνδυνο πυρκαγιάς με δυνατότητα ταχείας ανάπτυξης της καταστροφής. Τα προϊόντα της καύσης παρουσιάζουν επίσης μεγάλο κίνδυνο για την ανθρώπινη ζωή και μπορούν να προξενήσουν οικολογική καταστροφή στις πληγείσες περιοχές. Στην κατηγορία αυτή των εγκαταστάσεων υπάγονται επίσης οι πετρελαϊκές βάσεις, όπου η καλή οργάνωση, οι κοινές και ταχείες επεμβάσεις, και η συγκέντρωση των μέσων μπορούν να εγγυηθούν την κατάσβεση των πυρκαϊών.

β) Τα οικήματα που δέχονται κοινό, ξενοδοχεία, κινηματογράφοι, θέατρα, αίθουσες αθλήσεως, νοσοκομεία, σχολεία, όπου ενέχονται κίνδυνοι πανικού και υπάρχουν καύσιμα προϊόντα. Η απομάκρυνση των ατόμων και οι τρόποι

κατάσβεσης των πυρκαγιών επιβάλλουν την καλή οργάνωση και την γρήγορη συγκέντρωση των μέσων των δύο μερών.

4. Να οργανώσουν διμερείς συναντήσεις, σε επίπεδο Αρχηγών των Σωμάτων και των ειδικών των Υπηρεσιών των προαναφερομένων πόλεων, για να αναλύουν τους υπάρχοντες κινδύνους και να λαμβάνουν αποφάσεις που αναφέρονται στις κοινές επεμβάσεις, και στη βελτίωση της επιχειρησιακής κατάστασης των εγκαταστάσεων.

5. Η αίτηση και η διάθεση των μέσων του ενός εκ των δύο μερών πραγματοποιούνται σε περίπτωση μεγάλων πυρκαγιών, οι οποίες δεν μπορούν να κατασβεσθούν με τα διατιθέμενα μέσα. Η εισαγωγή των μέσων των δύο μερών, για την αντιμετώπιση των πυρκαγιών δασών, πραγματοποιείται σύμφωνα με τη συμφωνία, μεταξύ Βουλγαρίας και Ελλάδος, για την πρόληψη και τον Κανονισμό των συνοριακών συμβάντων του 1955 και το ειδικό Πρωτόκολλο, παράρτημα 27 που αναφέρεται στην πρόληψη και την κατάσβεση των πυρκαγιών, σε περιοχή των συνόρων.

6. Για να επιβεβαιωθεί η αποτελεσματική κατάσβεση των πυρκαγιών:

α) Η αίτηση των μέσων πραγματοποιείται, μετά από απόφαση των Αρχηγών των Πυροσβεστικών Υπηρεσιών και τη βοήθεια των συνοριακών αρχών των δύο μερών.

β) Το μέρος που βοηθά θέτει τα μέσα του στη διάθεση του άλλου, σύμφωνα με την κατάσταση και μετά από απόφαση και αίτηση του Αρχηγού των επιχειρήσεων και σύμφωνα με τις δυνατότητές του.

γ) Να εξασφαλίζουν και να ενοποιούν κατά την τεχνική άποψη το υλικό, τον εξοπλισμό και τις εγκαταστάσεις κατάσβεσης με νερό και αφρό.

7. Η διεύθυνση των μέσων κατά τις κοινές επεμβάσεις πραγματοποιείται, από το μέρος στο έδαφος του οποίου είναι η πυρκαγιά.

8. Το μέρος στο έδαφος του οποίου εκτυλίσσονται οι επιχειρήσεις εξασφαλίζει την προώθηση των μέσων, που έχουν κληθεί από τα σύνορα μέχρι τον τόπο της πυρκαγιάς.

9. Για την αποτελεσματική συμμετοχή στις επιχειρήσεις, τα μέσα, που έχουν κληθεί από το ένα των μερών, ενεργούν σύμφωνα με τα επεξεργασμένα σχέδια που υποβάλλονται στο μέρος που τα έχει ζητήσει.

10. Σε περίπτωση επεμβάσεων, που διαρκούν ημέρες, η τροφή, τα καύσιμα και οι λοιπές υπηρεσίες για το προσωπικό, επιβαρύνουν και εξασφαλίζονται από το μέρος στο έδαφος του οποίου είναι η πυρκαγιά.

11. Το ποσόν των αποζημιώσεων για το υλικό, που υπέστη βλάβη ή κατεστράφη, οι τραυματισμοί ή ο θάνατος προσωπικού, που κλήθηκε σε βοήθεια, καθορίζεται και πληρώνεται από το μέρος το οποίο ζήτησε βοήθεια, σύμφωνα με τους νόμους της Χώρας, οι οποίοι είναι πιο ευνοϊκοί για τους παθόντες.

12. Τα δύο μέρη ανταλλάσσουν αμοιβαία πληροφορίες για τις τεχνικές εξελίξεις στον τομέα κατάσβεσης των πυρκαγιών και προσκαλούν εκπροσώπους του άλλου μέρους, για να παρακολουθήσουν δοκιμές σε νέα μέσα.

13. Η εκπαίδευση των ειδικών, των δύο μερών, θα αποτελέσει αντικείμενο συμπληρωματικών συμφωνιών και θα πραγματοποιηθεί κατά τις περιοδικές συναντήσεις και τη συμμετοχή σε κύκλους εκπαίδευσης οργανούμενους από τις Σχολές Αξιωματικών.

14. Τα μέρη μπορούν να οργανώνουν αθλητικούς αγώνες, επισκέψεις με τις οικογένειές τους και μπορούν να παρακολουθήσουν εορτές, που οργανώνονται από τις Πυροσβεστικές Υπηρεσίες.

15. Για την πραγματοποίηση των υποχρεώσεων, που αποφασίζονται σ' αυτό το πρωτόκολλο, τα δύο μέρη δημιουργούν μία Επιτροπή από τέσσερα μέλη. Η Επιτροπή θα συνέρχεται μία φορά το χρόνο αλληλοδιαδόχως στο έδαφος το Βουλγαρικό και το Ελληνικό, μετά από έγγραφη πρόταση του ενός εκ των μερών.

Η έδρα του Βουλγαρικού μέρους είναι η Σόφια.

Η έδρα του Ελληνικού μέρους είναι η Αθήνα.

Για κάθε συνάντηση η Επιτροπή απευθύνει ημερήσια διάταξη, η οποία εκγρίνεται από τις διευθύνσεις των δύο μερών.

16. Τα αναγκαιούντα έξοδα για την πραγματοποίηση των προαποφασισθεισών υποχρεώσεων του πρωτοκόλλου εξασφαλίζονται από καθένα των μερών, σύμφωνα με την συγκεκριμένη περίπτωση.

Τα έξοδα των προσκαλουμένων υπηρεσιακά επιβαρύνουν το μέρος που προσκαλεί.

17. Το παρόν πρωτόκολλο υπεγράφη για χρόνο απεριόριστο και τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία επικύρωσης από τους Υπουργούς των δύο μερών.

Σε περίπτωση ανάγκης το πρωτόκολλο δύναται να ανασταλεί μετά από πρόταση ενός των μερών.

Το πρωτόκολλο συνεργασίας συντάσσεται σε τέσσερα αντίτυπα, στις γλώσσες Βουλγαρική, Ελληνική και Γαλλική και τα τρία κείμενα έχουν το αυτό κύρος.

Υπεγράφη στο Πετρίτσι την 21.1.1993

| | |
|---|---|
| Ο Διευθυντής | Ο Αρχηγός |
| της Εθνικής Υπηρεσίας | του Πυροσβεστικού |
| Πυροσβεστικής Προστασίας | Σώματος |
| της Δ/τίας της Βουλγαρίας | Ελλάδος |
| ΜΙΧΑΗΛ ΜΙΛΕΦ | ΚΩΝ. ΑΡΚΟΥΔΕΑΣ |
| Συνταγματάρχης | Αντιστράτηγος |

| | |
|---|---|
| MINISTRE DE L' INTERIEUR | MINISTRE DE L' ORDRE |
| DE LA REPUBLIQUE | PUBLIC DE LA |
| DE BULGARIE | REPUBLIQUE GRECE |
| **VICTOR MICHAILOV** | **NICOLAS AN. GUELESTHATIS** |

---

PROTOCOLE

de collaboration entre le Service National de Protection Incedie du Ministere de l' Interieur de la Bulgarie et l' Etat-Major des sapeurs-pompiers du Ministere de l' Ordre Public de la Grece.

Conformement a la convention de collaboration entre le Ministere de l' Interieur de la Republique de la Bulgarie et le Ministere de l' Ordre Public de la Republique Grece, en exprimant notre desir de creation, developpement et consolidation des relations entre les corps des sapeurs-pompiers des deux pays et pour assurer les conditions de lutte contre les incendies et les accidents dans les regions frontalieres de Sadanski, Petric-Sidero Kastron, Gotze Deltchev-Drama, Podkova, Kroumovgrad, Ivailograd-Komotini, Svilengrad-Dimotikon, Alexandropolis, Zlatograd-Xanti, la Direction du Service National de Protection Incendie de la Bulgarie et l'

Etat-Major des sapeurs-pompiers de la Grece, appeles dans le protocole les PARTIES, ont decide:

1. Les deux parties sont d'accord pour se preter secours dans la lutte contre les incedies et les accidents, pour minimiser leurs degants, tout en observant les conventions internationales signees par la Bulgarie et la Grece, ainsi que les lois nationales des deux Etats.

2. Les directions des deux parties s' obligent de designer les installations des villes frontalieres precitees, qui seront controlees conformement aux reglementation nationales. Des plans de secours mutuels en cas d' incendies et d' accidents graves seront elabores, ainsi que d' un exercice commun par an.

3. les sites qui seront lieux d' interventions communes sont:

a) Les installations de grand risque de l' industrie climique, ou les quantites des matieres et produits, les grandes unites de production, les entrepots de matieres et de produits portent le risque d' incendie avec une possibilite de devellopement rapide du sinistre. Les produits de la combustion presentent aussi un grand danger pour la vie humaine et peuvent provoquer une catastrophe ecologique dans les regions sinistrees. Dans cette categorie d' installations entrent aussi les bases petrolieres, ou la bonne organisation, les interventions communes et rapides, la concentration des moyens peuvent garantir l' extinction des incendies.

b) Les ERP - hotels, cinemas, theatres, salles de sports, hopitaux, ecoles, ou existent des risques de la panique et des produits de la combustion. L' evacuation des personnes et les procedes d' extinction des incendies imposent une bonne ogranisation et la concentration rapide des deux parties.

4. Organiser des rencontres bilaterales au niveau chefs de corps et de services des villes precitees et des specialistes, pour analyser les risques existant et prendre des decisions relatives aux interventions communes, a l' amelioration de la situation operationnelle des installations.

5. La demande et la mise en disposition des moyens de l' une des deux parties se font en cas d' incendies graves qui ne peuvent pas etre eteints avec les moyens propres.

L' introduction des moyens des deux parties pour la lutte contre les incendies de forets se fait conformement a la Convention entre la Bulgarie et la Grece pour la prevention et le reglement des incidents de frontiere de 1955 et le Protocole special, annexe 27 relatif a la prevention et l' extinction des incendies dans la region frontaliere.

6. Pour assurer la lutte efficace contre les incendies:

a) La demande des moyens se fait par decision des chefs des services d' incendie a l' aide des pouvoirs frontaliers de deux parties.

b) La partie de secours remet ses moyens a la disposition de l' autre selon la situation et par decision et demande du chef des operations et selon ses possibilites.

c) Assurer et unifier de point de vue technique le materiel, l' equipement et les installations d' extinction a eau et a mousse.

7. La direction des moyens au cours des interventions communes se realise par la partie sur la territoire de laquelle est l' inceddie.

8. La partie sur le territoire de laquelle se deroulent les interventions assure l' avancement des moyens appeles de la frontiere jusqu' au lieu de l' incendie.

9. Pour la participation efficace dans les operations, les moyens appeles sur demande de l' une des parties, agissent selon les plans elabores et sont soumis a la partie qui les a demandes.

10. En cas d' interventions prolongees, la nourriture, le carburant et les autres services pour le personnel engage sont assures par la partie sur le territoire de laquelle est l' incendie.

11. Le montant des indemnisations pour le materiel endommage ou detruit, les blessures ou la mort de personnel appele en secours, se fixe et se paie par la partie qui a demande les secours, conformement aux lois du pays, qui sont plus favorables pour les atteints.

12. Les deux parties s' informent mutuellement pour les nouveautes techniques dans le domaine de l' extinction des incendies et invitent des representants de l' autre partie pour assister aux essais de nouveaux moyens.

13. La formation des specialistes des deux parties sera objet de conventions complementaires et se fera par des cours periodiques et participation dans des cycles de formation organises par les ecoles d' officiers.

14. Les parties peuvent organiser des competitions sportives, des visites avec leurs familles et peuvent assister a des fetes organisees par les sapeurs-pompiers.

15. Pour la realisation des obligations resultant de ce protocole, les deux parties creent une commission de quatre membres. La commission se reunira une fois par an successivement sur le territoire de l' une des parties.

Le siege de la partie Bulgare est Sofia.

Le siege de la partie Grecque est Athenes.

Pour chaque rencontre la commission dresse un procesverdal, qui est approuve par les directions des deux parties.

16. Les frais necessaires pour la realisation des obligations resultant du Protocole, sont assures par chacune des parties selon le cas concret.

Les frais des invites officiels sont a la charge de la partie accueillante.

17. Le present Protocole est signe pour un temps indetermine et entre en vigueur de la date de la sanction par les Ministres des deux parties.

En cas de necessite, le Protocole peut etre actualise selon la proposition de l' une des parties.

Lè Protocole de collaboration est etabli en quatre exemplaires en langues bulgare, grecque et francaise et les trois textes ont la meme validite.

Signe a Petric, le 21.1.1993.

Signe a Petric, le 21.10.1993.

| Directeur du Service National de Protection Incendie de la Bulgarie | Chef du Corps des Sapeurs-Pompiers Grecs |
|---|---|
| Colonel ing. | General |
| M. MILEV | K. ARCOUDEAS |

# ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(8)

**Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ ως προς τη Χώρα μας της Διεθνούς Συμβάσεως για την ενοποίηση ορισμένων νομικών κανόνων σχετικά με τις φορτωτικές (Βρυξέλλες, 24.8.1924), ως αυτή τροποποιήθηκε με τα Πρωτόκολλα 23.2.1968 και 21.12.1979 που υπογράφηκαν στις Βρυξέλλες.**

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι, στις 23 Μαρτίου 1993, έλαβε χώρα η κατάθεση στη Θεματοφύλακα Βελγική Κυβέρνηση του εγγράφου προσχωρήσεως της Χώρας μας: α) στη «Διεθνή Σύμβαση για την ενοποίηση ορισμένων νομικών κανόνων σχετικά με τις φορτωτικές και στο Πρωτόκολλο υπογραφής αυτής» που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 24.8.1924, β) στο «τροποποιητικό Πρωτόκολλο της παραπάνω Συμβάσεως», που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 23.2.1968 και γ) στο «Τροποποιητικό επίσης Πρωτόκολλο της ως άνω Συμβάσεως» που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 21.12.1979.

Τα παραπάνω Συμβατικά κείμενα τα οποία κυρώθηκαν με τον υπ' αριθ. 2107/1992 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 203 Φύλλο της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 29ης Δεκεμβρίου 1992, θα τεθούν σε ισχύ, σύμφωνα με τη διάταξη των άρθρων 12 παρ. 2 του Πρωτοκόλλου της 23.2.1968 και VIII παρ. 2 του Πρωτοκόλλου της 21.12.1979, την 23η Ιουνίου 1993.

Αθήνα, 12 Μαΐου 1993

Με εντολή Υπουργού

Ο Προϊστάμενος της Ειδικής Νομικής Υπηρεσίας

Κ.Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

## ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(9)

Στο Ν. 2130/93 που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 62/ 23.4.93 (τεύχος Α') γίνεται η εξής διόρθωση:

Στη σελίδα 726 του Φ.Ε.Κ. στη δεύτερη στήλη, όγδοο στίχο, μετά τις λέξεις «έως ένα έτος υπάλληλος δήμου», προστίθενται τα παραλειφθέντα «ή κοινότητας σε δημοτικό ή κοινοτικό ίδρυμα ή δημοτικό».

Μετά την ανωτέρω διόρθωση το πρώτο μέρος της αντικαθισταμένης παρ. 2 του άρθρου 133 του ν. 1188/1981, όπως αντικαταστάθηκε με το το άρθρο 66 του ν. 1416/ 1984, διαμορφώνεται ως εξής:

«2. Αν υπάρχει έκτακτη υπηρεσιακή ανάγκη, με απόφαση του δημάρχου ή προέδρου κοινότητας μπορεί να αποσπασθεί έως ένα έτος υπάλληλος δήμου ή κοινότητας σε δημοτικό ή κοινοτικό ίδρυμα ή δημοτικό ή κοινοτικό νομικό πρόσωπο του ιδίου οργανισμού τοπικής αυτοδιοίκησης ή σε σύνδεσμο δήμων ή κοινοτήτων ή δήμων και κοινοτήτων ή σε αναπτυξιακό σύνδεσμο στον οποίο συμμετέχει ο δήμος ή η κοινότητα από τον οποίο γίνεται η απόσπαση και αντίστροφα».

(Από το Εθνικό Τυπογραφείο)

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ